

ارتودنسی معاصر

۲۰۱۹

ویلیام پروفیت - هنری فیلدن - دیوید سارور

ترجمه:

دکتر احمد بهروز با

متخصص ارتودنسی و عضو هیأت علمی دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی تبریز

دکتر پرستو نسترن

متخصص ارتودنسی و عضو هیأت علمی دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی تبریز

دکتر المیرانیک صولت

دستیار ارتودنسی دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی گیلان

چاپ و انتشارات

دفتر چاپ و انتشارات - تهران - خیابان ولیعصر - پلاک ۱۲۱ - پلاک ۱۲۱

دفتر چاپ و انتشارات - تهران - خیابان ولیعصر - پلاک ۱۲۱ - پلاک ۱۲۱

۹۶۹۹۰۵۲۶۶

۹۶۹۹۰۵۲۶۶

عنوان و نام پدیدآور : ارتودنسی معاصر / ویلیام پروفیت، هنری فیلدز، دیوید سارور [صحیح: ویلیام پروفیت... و دیگران]؛ ترجمه احمد بهروزیان... [و دیگران].
 مشخصات نشر : تهران: آرتین طب: اندیشه رفیع، ۱۳۹۸-
 مشخصات ظاهری : ج.: مصور(رنگی)، جدول(رنگی)، نمودار(رنگی)؛ ۲۲ × ۲۹ س.م.
 شابک : ج.۱: ۸۰-۴۲۴-۵۴۱-۶۰۰-۹۷۸؛ دوره: ۱-۵۴۰-۴۲۴-۶۰۰-۹۷۸؛ ج.۲: ۷-۵۸۰-۴۲۴-۶۰۰-۹۷۸؛ ج.۳: ۴-۵۸۱-۴۲۴-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت : ترجمه احمد بهروزیان، محمد دماوندی کمالی، سارا سیفی، مونا غلامی.
 یادداشت : عنوان اصلی: Contemporary orthodontics, 6th ed, 2018.
 یادداشت : در ویراست قبلی ویلیام آر. پروفیت مولف بوده است.
 یادداشت : کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان "مباحث عمومی ارتدنسی نوین" منتشر شده است.
 عنوان دیگر : مباحث عمومی ارتدنسی نوین.
 موضوع : ارتدنسی
 موضوع : Orthodontics
 شناسه افزوده : پروفیت، ویلیام آر.
 شناسه افزوده : Proffit, William R.
 شناسه افزوده : بهروزیان، احمد، ۱۳۶۳ -، مترجم
 رده بندی کد ره : RK۵۲۱/۴م۲ ۱۳۹۸
 رده بندی دیویی : ۶۱۷/۶۴۳
 شماره کتابشناسی ملی : ۱۹۰۴۲۰

تمامی حقوق مادی و معنوی این اثر برای ناشر محفوظ است. لذا، هرگونه تکثیر و بازنویسی مطالب به هر نحو ممکن در هر گونه، رسانه کتاب، جمله، جزوه و لوح فشرده بدون اجازه کتبی ناشر شرعاً حرام است. پیگرد قانونی می‌شود.

نام کتاب:	ارتودنسی معاصر، نیت ۲۰۱۹ (جلد سوم)
ترجمه:	دکتر احمد روزبان، دکتر پرستو نسترن
ناشر:	انتشارات آرتین طب - اندیشه رفیع
حروفچینی و صفحه آرایی:	محمد بهمنی
نوبت چاپ:	اول ۱۳۹۸
تیراژ:	۵۰۰
لیتوگرافی:	ندای دانش
چاپ و صحافی:	غزال
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۴-۵۸۱-۴
شابک دوره:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۴-۵۴۰-۱
بها:	۱۱۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی: آرتین طب
 تهران - بلوار کشاورز - خیابان ۱۶ آذر - پلاک ۶۸
 طبقه سوم - انتشارات آرتین طب
 تلفن: ۸۸۹۷۱۴۰۰
 فکس: ۸۸۹۹۵۱۴۱

دفتر مرکزی: اندیشه رفیع
 خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان شهدای
 ژاندارمری - مقابل اداره پست - ساختمان ۱۲۶ - طبقه دوم
 تلفن: ۶۶۹۷۱۴۱۴ و ۵۱۷۸۰۸۶۶
 فکس: ۶۶۹۵۰۳۹۳

مقدمه مترجم

به نام خدا

کتابی که پیش رو دارید قسمت اول از ترجمه ویرایش پنجم Contemporary Orthodontics (۲۰۱۹)، نوشته

Dr. William R. Proffit و همکارانش می‌باشد.

پیوستگی مطلب، جامعیت، رهنمودی‌های کلینیکی مناسب و متن رسا، این کتاب را به عنوان یکی از مراجع اصلی علم ارتودنسی در سراسر جهان مطرح کرده است. تلاش من و همکارانم در روند ترجمه این کتاب بر سه اصل بودن متن ترجمه، انتقال دقیق مطلب و نگارش علمی متن معطوف بوده است که امید می‌رود مورد اقبال دانشجوها، دستیاران تخصصی و اساتید محترم قرار گیرد.

لازم به توضیح است که این ترجمه در ۳ جلد و به ترتیب فصول کتاب اصلی ارائه شده است. جلد اول شامل فصول ۱-۷، جلد دوم شامل فصول ۸-۱۴ و جلد چهارم حاوی فصول ۱۵-۲۰ می‌باشد.

تا باد چنین بادا

دکتر احمد بهروزیان

Ahmadbehroozian@Yahoo.com

فهرست مطالب

بخش ۶ - درمان جامع ارتودنسی در اوایل دوره دندان‌ی دائمی	۹
فصل ۱۵ - درمان جامع در نوجوانان: alignment و مشکلات عمودی	۱۰
کراودینگ class I / پروتروژن	۱۰
فصل ۱۶ - درمان جامع در نوجوانی: بستن فضا و تصحیح کلاس دو و کلاس سه	۴۰
بستن فضا در مشکلات پروتروژن انسیزورها	۴۰
تصحیح کلاس II در نوجوانان	۵۴
فصل ۱۷ - مرحله سوم در جامع ارتودنسی: finishing	۷۰
تغییر موقعیت دندان به صورت تکی	۷۰
تصحیح روابط عمودی ثنایا	۷۸
settling نهایی دندان‌ها	۸۰
استفاده از positioner برای finishing	۸۳
استفاده از روش‌های خاص جهت جلوگیری از ریلیپ	۸۴
پرونده‌های مربوط به micro-esthetic در مرحله finishing	۸۷
فصل ۱۸ - ریتشن	۹۴
چرا ریتشن ضروری است؟	۹۴
ریتینرهای متحرک	۱۰۲
ریتینرهای ثابت	۱۰۵
ریتینرهای فعال (ACTIVE)	۱۰۸
بخش ۷ - درمان برای بالغین	۱۱۷
فصل ۱۹ - ملاحظات ویژه در درمان بالغین	۱۱۹
درمان جانبی (adjunctive) در مقابل درمان جامع	۱۱۹
اصول درمان‌های جانبی	۱۲۰
پرونده‌های درمان‌های جانبی	۱۲۴
درمان‌های جامع در بیماران بزرگسال	۱۳۶
پرونده‌های درمانی پیچیده	۱۵۵
فصل ۲۰ - درمان ترکیبی جراحی و ارتودنسی	۱۸۰
پیشرفت جراحی ارتوگناتیک	۱۸۰
بیماران borderline: استتار در مقابل جراحی	۱۸۲
تکنیک‌های جراحی معاصر	۱۹۰
ملاحظات خاص در طرح‌ریزی درمان جراحی	۲۰۶
انجام درمان جراحی و ارتودنسی با هم: توسط چه کسی، چگونه و در چه زمانی؟	۲۲۰